菩薩戒羯磨文 出瑜伽論本地分中菩薩地

彌勒菩薩說

沙門玄奘奉　詔譯

受戒羯磨第一

若諸菩薩欲學菩薩三聚淨戒或是
在家或是出家先於無上正等菩提
發弘願已當審訪求同法菩薩已發
大願有智有力於語表義能授能開
於如是等功德具足勝菩薩所先礼
雙足偏袒右肩膝輪據地合掌恭敬
如是請言
大德憶念我如是名於大德所乞受
一切菩薩淨戒唯願須臾不辭勞倦
哀愍聽授（第二第三亦如是說）既作如是无倒
請已偏袒右肩恭敬礼拜供養十方
三世諸佛世尊已入大地得大智慧
得大神通諸菩薩眾現前專念彼諸
功德生殷淨心
若諸菩薩欲授菩薩菩薩戒時先應
為說菩薩法藏摩呾理迦菩薩學處
及犯處相令其聽受以慧觀察自所
意樂堪能思擇受菩薩戒非唯他勸

魁

非為勝他當知是名堅固菩薩堪受
菩薩淨戒律儀以受戒法如應正授其
受戒菩薩復於彼有智有力勝菩薩
所謙下恭敬膝輪據地對佛像前合
掌請言唯願大德哀愍授我菩薩淨
戒如是請已專念一境長養淨心我
今不久當得無盡无量無上大功德
藏即隨思惟如是事義黙然而住
尒時有智有力菩薩於彼能行正行
菩薩以無乱心若坐若立而作是言
汝如是名善男子聽汝是菩薩不彼
應答言是發菩提願未應答言已發
自此已後應作是言汝如是名善男
子聽汝等今者欲於我所受諸菩薩
一切學處受諸菩薩一切淨戒謂律
儀戒攝善法戒饒益有情戒如是學
處如是淨戒過去一切菩薩已具未
来一切菩薩當具普於十方現在一
切菩薩今具於是學處於是淨戒過
去一切菩薩已學未来一切菩薩當
學現在一切菩薩今學汝能受不答
言能受能授菩薩第二第三亦如是
說能受菩薩第二第三亦如是答如

美

是受已能受菩薩不起于座能授菩
薩對佛像前普於十方現住諸佛及
諸菩薩恭敬供養頂礼雙足作是白言
仰啓十方無邊无際諸世界中諸佛
菩薩今於此中現有某名菩薩於我
某菩薩所乃至三說受菩薩戒我為
作證唯願十方無邊无際諸世界中
諸佛菩薩第一真聖於現不現一切時
處一切有情皆現覺者於此某名受
戒菩薩亦為作證第二第三亦如是
說如是受戒羯磨畢竟從此無間普
於十方無邊无際諸世界中現住諸
佛已入大地諸菩薩前法尒相現由
此表示如是菩薩已受菩薩所受淨
戒尒時十方諸佛菩薩覩是菩薩法
尒之相生起憶念由憶念故正智見
轉由正智見如實覺知某世界中某
名菩薩某菩薩所正受菩薩所受淨
戒一切於此受戒菩薩如子如弟生
親善意眷念憐愍由佛菩薩眷念憐
愍令是菩薩希求善法倍復增長无
有退減如是名為受菩薩戒啓白請
證若諸菩薩住戒律儀有其四種他

勝處法何等為四若諸菩薩為欲貪
求利養恭敬自讚毀他是名第一他
勝處法若諸菩薩現有資財性慳財
故有苦有貧無依无怙正求財者来
現在前不起哀憐而修惠捨正求法
者来現在前性慳法故雖現有法而
不給施是名第二他勝處法若諸菩
薩長養如是種類忿纏由是因緣不
唯發起麁言便息由忿蔽故加以手
足塊石刀杖捶打傷害損惱有情內
懷猛利忿恨意樂有所違犯他来諫
謝不受不忍不捨怨結是名第三他
勝處法若諸菩薩謗菩薩藏愛樂宣
說開示建立像似正法於像似法或
自信解或隨他轉是名第四他勝處
法如是名為菩薩四種他勝處法菩
薩於四他勝處法隨犯一種況犯一
切不復堪能於現法中增長攝受菩
薩廣大菩提資粮不復堪能於現法
中意樂清淨是即名為相似菩薩非
真菩薩菩薩若用軟中品纏毀犯四
種他勝處法不捨菩薩淨戒律儀上
品纏犯即名為捨若諸菩薩毀犯四

種他勝處法數數現行都无慙愧深
生愛樂見是功德當知説名上品纒
犯非諸菩薩暫一現行他勝處法便
捨菩薩淨戒律儀如諸苾蒭犯他勝
法即便棄捨别解脫戒若諸菩薩由
此毀犯棄捨菩薩淨戒律儀於現法
中堪任更受非不堪任如苾蒭住别
解脫戒犯他勝法於現法中不任
更受
如是菩薩所受淨戒於餘一切所受
淨戒最勝無上无量無邊大功德藏
之所隨逐第一最上善心意樂之所
發起普能除滅於一切有情一切種
惡行一切别解脫律儀於此菩薩律
儀戒百分不及一千分不及一數分
計分筭分喻分乃至鄔波尼殺曇分
亦不及一攝受一切大功德故
如是已作受菩薩戒羯磨等事授受
菩薩俱起供養普於十方無邊无際
諸世界中諸佛菩薩頂礼雙足恭敬
而退
又諸菩薩不從一切諸聰慧者求受
菩薩所受淨戒無淨信者不應從受

謂於如是所受淨戒初無信解不能
趣入不善思惟有慳貪者慳貪蔽者
有大欲者無喜足者不應從受毀淨
戒者於諸學處无恭敬者於戒律儀
有慢緩者不應從受有忿恨者多不
忍者於他違犯不堪耐者不應從受
有嬾惰者有懈怠者多分耽著日夜
睡眠樂倚樂卧樂好合徒侶樂嬉談者
不應從受心散乱者下至不能搆牛乳
項善心一緣住修習者不應從受有
闇昧者愚癡類者極劣心者誹謗菩
薩素呾纜藏及摩呾理迦者不應從受
又諸菩薩於受菩薩戒律儀法雖已
具足受持究竟而於謗毀菩薩藏者
無信有情終不率尒宣示開悟所以
者何為其聞已不能信解大无知障
之所覆蔽便生誹謗由誹謗故如住
菩薩淨戒律儀成就无量大功德藏
彼誹謗者亦為無量大罪業藏之所
隨逐乃至一切惡言惡見及惡思惟
未永棄捨終不免離
若諸菩薩欲受菩薩淨戒律儀若不
會遇具足功德補特伽羅尒時應對

如来像前自受菩薩淨戒律儀應如是
受偏袒右肩右膝著地作如是言我
如是名仰啓十方一切如来巳入大地
諸菩薩衆我今欲於十方世界佛菩
薩所攝受一切菩薩學處攝受一切
菩薩淨戒謂律儀戒攝善法戒饒益
有情戒如是學處如是淨戒過去一
切菩薩巳具未来一切菩薩當具普
於十方現在一切菩薩今具於是學
處於是淨戒過去一切菩薩巳學未
来一切菩薩當學普於十方現在一
切菩薩今學第二第三亦如是說說
巳應起所餘一切如前應知

懺罪羯磨第二

若諸菩薩從他正受戒律儀巳由善
清淨求學意樂菩提意樂饒益一切
有情意樂生起冣極尊重恭敬從初
專精不應違犯設有違犯即應如法
疾疾悔除令得還淨
如是菩薩一切違犯當知皆是惡作
所攝應向有力於語表義能覺能受
小乘大乘補特伽羅發露悔滅若諸
菩薩以上品纏違犯如上他勝處法

失戒律儀應當更受若中品纏違犯
如上他勝處法應對於三補特伽羅
或過是數應如發露除惡作法先當
稱述所犯事名應作是說長老專志或
言大德我如是名違越菩薩毗奈耶
法如所稱事犯惡作罪餘如苾蒭發
露悔滅惡作罪法應如是說若下品
纏違犯如上他勝處法及餘違犯應
對於一補特伽羅發露悔法當知如
前若無隨順補特伽羅可對發露悔
除所犯尒時菩薩以淨意樂起自誓
心我當決定防護當来終不重犯如
是於犯還出還淨

得捨差別第三

略由二緣捨諸菩薩淨戒律儀一者
棄捨無上正等菩提大願二者現行
上品纏犯他勝處法

若諸菩薩雖復轉身遍十方界在在
生處不捨菩薩淨戒律儀由是菩薩
不捨无上菩提大願亦不現行上品
纏犯他勝處法

若諸菩薩轉受餘生忘失本念值遇
善友為欲覺悟菩薩戒念雖數重受

而非新受亦不新得

菩薩戒羯磨文

菩薩戒羯磨序

沙門靜邁製

夫瀛溟沖廓捴川逝而朝宗法性惟
玄統品物而都會是知無説顯道崇
毗耶之息言絶聽雨花宗摩竭之掩
室自非德本夙邁孰能究其弘致者
哉有三藏法師是稱玄奘弱齡軼俗
凝神氣於白雲壯志遊真暁智暉於
玄妙漱其源者隨迎而不知測其流
者游泳而不測大龜啓滅之歲蒱鶴
雙而整花田須陁問道之年鏡戒珠
而嬉行地爰以炎隋季杞三聚創膺
深惟蹄首悟有餘説悼靈章之紊譯
愴神理之紕傳故能出玉門而遐徃
戾金河而殉妙爰有大正法藏寔号
戒賢道格四依稱流五印凡厥藏海
取質若人故以所䕶戒標洪譽遂於
摩揭陁國欽承函杖見所未見聞所
未聞雖薩陁之遇曇無蔑以加也因

固請受菩薩律儀一稔三祈肇允毂
奎法師以菩薩淨戒諒一乘之彛倫
授受宏規信十地之洪範特所吟味
匪替喉矜以大唐貞觀二十有三年
皇上御天下之始月魄日於大慈恩
寺奉　詔譯周羯磨戒本爰闢兩
軸盖菩薩正地之流澌也邁以不敏
猥廁譯僚親禀洪規證斯傳焰動衷
形説式讃大猷聊紀譯辰以備攸志
其證義證文正字筆受義業沙門明
琰等二十許人各司其務同資教言

菩薩戒羯磨文

壬寅歲高麗國大藏都監奉
勅雕造